

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING - TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

Reduces Felt Weight Of Pull

Hardened stainless steel sear provides a crisp 2½ lb. weight of pull. Sear notch is surface ground for correct angle and engagement. Includes reduced power return spring and complete instructions.



Attributes

- Name: TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000002
- Mfr. No.: 7722
- Make: Ruger
- Model: 77/22
- Delivery weight: 0.02kg
- UPC: 081950772537

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Sicherheitsanleitung](#)
- [English: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER®](#)
- [Français: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Guide de Sécurité](#)
- [Italiano: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Turvaohje](#)
- [Svenska: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Bezpečnostní pokyny](#)

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING für dein RugerGewehr entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Installation und Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du fortfährst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Feuerwaffen immer mit Sorgfalt und Respekt.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du Installations oder Wartungsarbeiten durchführst.
- Befolge alle Herstelleranweisungen und Sicherheitspraktiken bei der Verwendung deiner Feuerwaffe.
- Bewahre den Sear und die Feder an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung des Sear und der Feder.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING nur mit den angegebenen RugerModellen: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 und 77/50.
- Stelle sicher, dass du die notwendigen Werkzeuge und Fähigkeiten hast, bevor du mit der Installation beginnst.
- Wenn du dir über den Installationsprozess unsicher bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.
- Vermeide es, bei der Installation übermäßige Kraft anzuwenden, um Schäden am Sear oder an der Feder zu verhindern.
- Modifiziere den Sear oder die Feder nicht über die Spezifikationen des Herstellers hinaus.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge: einen Schraubendreher, Zangen und alle anderen Werkzeuge, die in den Installationsanweisungen angegeben sind.

2. Entfernen des alten Sear und der Feder

- Befolge die Anweisungen des Herstellers, um die Feuerwaffe sicher zu zerlegen, falls erforderlich.
- Entferne vorsichtig den vorhandenen Sear und die Feder von der Feuerwaffe.

3. Installation des TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Setze den neuen Sear in den vorgesehenen Platz ein und achte auf die richtige Ausrichtung.
- Befestige die Rückholfeder mit reduzierter Kraft gemäß den Anweisungen.
- Stelle sicher, dass der SearNut richtig eingeklinkt ist und der Winkel korrekt ist.

4. Testen der Installation

- Führe nach der Installation einen Funktionstest durch, um die ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.
- Überprüfe das Abzugsgewicht, um zu bestätigen, dass es auf die gewünschte Spezifikation von 2½ lb eingestellt ist.
- Wenn nötig, nimm geringfügige Anpassungen gemäß den Anweisungen vor.

5. Wiedierzusammenbau

- Setze die Feuerwaffe gemäß den Richtlinien des Herstellers wieder zusammen.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt sind und keine losen Teile vorhanden sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle alten Teile, einschließlich des vorherigen Sear und der Feder, gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Feuerwaffenkomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Installation konsultiere bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundendienst. Stelle immer sicher, dass du die neuesten Informationen zu Produktsicherheit und Rückrufen hast.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du die sichere Verwendung des TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit bei der Wartung und Verwendung deiner Feuerwaffe priorisierst.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING for your Ruger firearm. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe installation and use of this product. Please read this guide carefully before proceeding.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and respect.
- Ensure that the firearm is unloaded before performing any installation or maintenance work.
- Follow all manufacturer guidelines and safety practices when using your firearm.
- Store the sear and spring in a safe and secure location, away from children and unauthorized users.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the sear and spring.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING with the specified Ruger models: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44, and 77/50.
- Ensure that you have the necessary tools and skills before attempting installation.
- If you are unsure about the installation process, seek assistance from a qualified gunsmith.
- Avoid using excessive force during installation to prevent damage to the sear or spring.
- Do not modify the sear or spring beyond the manufacturer's specifications.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather the necessary tools: a screwdriver, pliers, and any other tools specified in the installation instructions.

2. Removing the Old Sear and Spring

- Follow the manufacturer's instructions to safely disassemble the firearm, if required.
- Carefully remove the existing sear and spring from the firearm.

3. Installing the TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Insert the new sear into the designated slot, ensuring proper alignment.
- Attach the reduced power return spring as specified in the instructions.
- Ensure that the sear notch is properly engaged and that the angle is correct.

4. Testing the Installation

- After installation, conduct a function test to ensure proper operation.
- Check the weight of pull to confirm it is set to the desired 2½ lb. specification.
- If necessary, make minor adjustments as directed in the instructions.

5. Reassembly

- Reassemble the firearm according to the manufacturer's guidelines.
- Ensure all components are securely fastened and that there are no loose parts.

Disposal Instructions

- Dispose of any old parts, including the previous sear and spring, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of firearm components in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety or installation, please consult the manufacturer's website or contact their customer support. Always ensure that you have the latest information regarding product safety and recalls.

By following these guidelines, you can ensure the safe use of the TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance and usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER®

Introducción

Gracias por elegir el TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING para tu arma de fuego Ruger. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar la instalación y el uso seguro de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de continuar.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de realizar cualquier trabajo de instalación o mantenimiento.
- Sigue todas las pautas del fabricante y las prácticas de seguridad al usar tu arma de fuego.
- Almacena el sear y el resorte en un lugar seguro y protegido, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Revisa regularmente si hay signos de desgaste o daño en el sear y el resorte.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Solo utiliza el TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING con los modelos Ruger especificados: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 y 77/50.
- Asegúrate de tener las herramientas y habilidades necesarias antes de intentar la instalación.
- Si no estás seguro sobre el proceso de instalación, busca la ayuda de un armero calificado.
- Evita usar fuerza excesiva durante la instalación para prevenir daños al sear o al resorte.
- No modifiques el sear o el resorte más allá de las especificaciones del fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias: un destornillador, pinzas y cualquier otra herramienta especificada en las instrucciones de instalación.

2. Retirando el Sear y Resorte Antiguos

- Sigue las instrucciones del fabricante para desensamblar el arma de fuego de manera segura, si es necesario.
- Retira cuidadosamente el sear y el resorte existentes del arma.

3. Instalando el TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Inserta el nuevo sear en la ranura designada, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Coloca el resorte de retorno de potencia reducida según lo especificado en las instrucciones.
- Asegúrate de que la muesca del sear esté correctamente comprometida y que el ángulo sea el correcto.

4. Probando la Instalación

- Después de la instalación, realiza una prueba de funcionamiento para asegurar un correcto funcionamiento.
- Verifica el peso del disparo para confirmar que esté ajustado a la especificación deseada de 2½ lb.
- Si es necesario, haz ajustes menores según se indique en las instrucciones.

5. Reensamblaje

- Vuelve a ensamblar el arma de acuerdo con las pautas del fabricante.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente fijados y que no haya piezas sueltas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte antigua, incluido el sear y el resorte anteriores, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los componentes del arma de fuego en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o la instalación, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente. Siempre asegúrate de tener la información más reciente sobre la seguridad del producto y los retiros.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar el uso seguro del TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Gracias por priorizar la seguridad en el mantenimiento y uso de tu arma de fuego.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Guide de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING pour votre arme à feu Ruger. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une installation et une utilisation sûres de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant de procéder.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Toujours manipuler les armes à feu avec soin et respect.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'effectuer toute installation ou maintenance.
- Suivez toutes les directives du fabricant et les pratiques de sécurité lors de l'utilisation de votre arme à feu.
- Rangez le sear et le ressort dans un endroit sûr et sécurisé, à l'écart des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Vérifiez régulièrement tout signe d'usure ou de dommage sur le sear et le ressort.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING avec les modèles Ruger spécifiés : 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 et 77/50.
- Assurez-vous d'avoir les outils et les compétences nécessaires avant de tenter l'installation.
- Si vous n'êtes pas sûr du processus d'installation, demandez l'aide d'un armurier qualifié.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de l'installation pour éviter d'endommager le sear ou le ressort.
- Ne modifiez pas le sear ou le ressort au-delà des spécifications du fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemblez les outils nécessaires : un tournevis, des pinces et tout autre outil spécifié dans les instructions d'installation.

2. Retrait de l'Ancien Sear et Ressort

- Suivez les instructions du fabricant pour démonter l'arme à feu en toute sécurité, si nécessaire.
- Retirez soigneusement le sear et le ressort existants de l'arme à feu.

3. Installation du TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Insérez le nouveau sear dans l'emplacement désigné, en veillant à un alignement correct.
- Fixez le ressort de retour à faible puissance comme spécifié dans les instructions.
- Assurez-vous que la rainure du sear est correctement engagée et que l'angle est correct.

4. Test de l'Installation

- Après l'installation, effectuez un test de fonctionnement pour garantir un fonctionnement correct.

- Vérifiez le poids de la détente pour confirmer qu'il est réglé à la spécification désirée de 2½ lb.
- Si nécessaire, apportez des ajustements mineurs comme indiqué dans les instructions.

5. Réassemblage

- Réassemblez l'arme à feu selon les directives du fabricant.
- Assurez-vous que tous les composants sont solidement fixés et qu'il n'y a pas de pièces lâches.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de toutes les anciennes pièces, y compris l'ancien sear et le ressort, conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les composants d'armes à feu dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité ou à l'installation, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter leur service client. Assurez-vous toujours d'avoir les dernières informations concernant la sécurité des produits et les rappels.

En suivant ces lignes directrices, vous pouvez garantir une utilisation sûre du TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Merci de donner la priorité à la sécurité dans l'entretien et l'utilisation de votre arme à feu.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING per il tuo fucile Ruger. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire l'installazione e l'uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di procedere.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre le armi da fuoco con cura e rispetto.
- Assicurarci che l'arma sia scarica prima di eseguire qualsiasi lavoro di installazione o manutenzione.
- Seguire tutte le linee guida del produttore e le pratiche di sicurezza durante l'uso dell'arma.
- Conservare il sear e la molla in un luogo sicuro e protetto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Controllare regolarmente eventuali segni di usura o danni al sear e alla molla.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING solo con i modelli Ruger specificati: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 e 77/50.
- Assicurarci di avere gli strumenti e le competenze necessarie prima di tentare l'installazione.
- Se non si è certi del processo di installazione, chiedere assistenza a un armaiolo qualificato.
- Evitare di utilizzare una forza eccessiva durante l'installazione per prevenire danni al sear o alla molla.
- Non modificare il sear o la molla oltre le specifiche del produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurarci che l'arma sia completamente scarica.
- Raccogliere gli strumenti necessari: un cacciavite, pinze e qualsiasi altro strumento specificato nelle istruzioni di installazione.

2. Rimozione del Vecchio Sear e Molla

- Seguire le istruzioni del produttore per smontare in sicurezza l'arma, se necessario.
- Rimuovere con cura il sear e la molla esistenti dall'arma.

3. Installazione del TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Inserire il nuovo sear nello slot designato, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Attaccare la molla di ritorno a potenza ridotta come specificato nelle istruzioni.
- Assicurarci che la tacca del sear sia correttamente ingaggiata e che l'angolo sia corretto.

4. Test dell'Installazione

- Dopo l'installazione, eseguire un test di funzionamento per garantire il corretto funzionamento.
- Controllare il peso di trazione per confermare che sia impostato sulla specifica desiderata di 2½ lb.
- Se necessario, apportare piccole regolazioni come indicato nelle istruzioni.

5. Riassemblaggio

- Riassemblare l'arma secondo le linee guida del produttore.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano fissati saldamente e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali vecchi componenti, incluso il precedente sear e la molla, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti dell'arma da fuoco nei rifiuti domestici normali. Controllare con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza o all'installazione, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti. Assicurarsi sempre di avere le informazioni più recenti riguardanti la sicurezza del prodotto e i richiami.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire l'uso sicuro del TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Grazie per dare priorità alla sicurezza nella manutenzione e nell'uso della tua arma da fuoco.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING til ditt Rugervåpen. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg installasjon og bruk av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du går videre.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid våpen med forsiktighet og respekt.
- Sørg for at våpenet er avfyringsklart før du utfører installasjon eller vedlikeholdsarbeid.
- Følg alle produsentens retningslinjer og sikkerhetspraksiser når du bruker våpenet ditt.
- Oppbevar sear og fjær på et trygt og sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Kontroller regelmessig for tegn på slitasje eller skade på sear og fjær.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk kun TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING med de spesifiserte Rugermodellene: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 og 77/50.
- Sørg for at du har de nødvendige verktøyene og ferdighetene før du prøver å installere.
- Hvis du er usikker på installasjonsprosessen, søk hjelp fra en kvalifisert våpensmed.
- Unngå å bruke overdreven kraft under installasjonen for å forhindre skade på sear eller fjær.
- Ikke modifier sear eller fjær utover produsentens spesifikasjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet er helt avfyringsklart.
- Samle de nødvendige verktøyene: en skrutrekker, tang og eventuelle andre verktøy spesifisert i installasjonsinstruksjonene.

2. Fjerne den gamle sear og fjær

- Følg produsentens instruksjoner for å demontere våpenet på en sikker måte, hvis nødvendig.
- Fjern forsiktig den eksisterende sear og fjær fra våpenet.

3. Installere TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Sett inn den nye sear i den angitte plassen, og sørg for riktig justering.
- Fest den reduserte kraftreturfjæren som spesifisert i instruksjonene.
- Sørg for at sear notchen er riktig engasjert og at vinkelen er korrekt.

4. Teste installasjonen

- Etter installasjonen, gjennomfør en funksjonstest for å sikre riktig drift.
- Sjekk trekkvekten for å bekrefte at den er satt til ønsket 2½ lb. spesifikasjon.
- Gjør eventuelt mindre justeringer som angitt i instruksjonene.

5. Montering igjen

- Monter våpenet på nytt i henhold til produsentens retningslinjer.
- Sørg for at alle komponenter er sikkert festet og at det ikke er løse deler.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle gamle deler, inkludert den tidligere sear og fjær, i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast våpenkomponenter i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel knyttet til sikkerhet eller installasjon, vennligst konsulter produsentens nettside eller kontakt deres kundestøtte. Sørg alltid for at du har den nyeste informasjonen angående produktsikkerhet og tilbakekallinger.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg bruk av TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Takk for at du prioriterer sikkerhet i vedlikehold og bruk av ditt våpen.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING do Twojej broni Ruger. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do działania.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed przystąpieniem do jakiegokolwiek pracy związanej z instalacją lub konserwacją.
- Przestrzegaj wszystkich wytycznych producenta oraz praktyk bezpieczeństwa podczas korzystania z broni.
- Przechowuj sear i sprężynę w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma oznak zużycia lub uszkodzenia seara i sprężyny.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING tylko z określonymi modelami Ruger: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 i 77/50.
- Upewnij się, że masz niezbędne narzędzia i umiejętności przed przystąpieniem do instalacji.
- Jeśli nie jesteś pewien procesu instalacji, zwróć się o pomoc do wykwalifikowanego rusznikarza.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas instalacji, aby nie uszkodzić seara lub sprężyny.
- Nie modyfikuj seara ani sprężyny poza specyfikacjami producenta.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zbierz niezbędne narzędzia: śrubokręt, szczypce i wszelkie inne narzędzia określone w instrukcjach instalacji.

2. Usuwanie Starego Seara i Sprężyny

- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby bezpiecznie zdemontować broń, jeśli to konieczne.
- Ostrożnie usuń istniejący sear i sprężynę z broni.

3. Instalacja TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Włóż nowy sear do wyznaczonego miejsca, upewniając się o prawidłowym wyrównaniu.
- Przymocuj sprężynę powrotną o zmniejszonej mocy zgodnie z instrukcjami.
- Upewnij się, że ząb seara jest prawidłowo zaangażowany i że kąt jest poprawny.

4. Testowanie Instalacji

- Po instalacji przeprowadź test funkcjonalny, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Sprawdź wagę nacisku, aby potwierdzić, że jest ustawiona na pożądaną specyfikację 2½ lb.
- W razie potrzeby dokonaj drobnych regulacji zgodnie z instrukcjami.

5. Ponowne Złożenie

- Złóż broń zgodnie z wytycznymi producenta.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są mocno przymocowane i nie ma luźnych części.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare części, w tym poprzedni sear i sprężynę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów broni do zwykłych odpadów domowych. Skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub instalacji, prosimy o konsultację z witryną producenta lub kontakt z ich działem obsługi klienta. Zawsze upewnij się, że masz najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu i akcji wycofania.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne korzystanie z TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w konserwacji i użytkowaniu broni palnej.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Turvaohje

Johdanto

Kiitos, että valitsit TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING tuotteen Rugeraseeseesi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa, jotta voit asentaa ja käyttää tuotetta turvallisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen kuin jatkat.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aseita aina varovasti ja kunnioituksella.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennus tai huoltotöitä.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja turvallisuuskäytäntöjä aseesi käytössä.
- Säilytä sear ja jousi turvallisessa paikassa, poissa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Tarkista säännöllisesti, onko searissa ja jousessa kulumisen tai vaurioiden merkkejä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING tuotetta vain määritellyissä Rugermalleissa: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 ja 77/50.
- Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja taidot ennen asennuksen aloittamista.
- Jos et ole varma asennusprosessista, pyydä apua pätevältä asehuoltajalta.
- Vältä liiallista voimaa asennuksen aikana, jotta sear tai jousi ei vaurioidu.
- Älä muokkaa searia tai jousia valmistajan määrittämien spesifikaatioiden yli.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut: ruuvimeisseli, pihdit ja muut asennusohjeissa mainitut työkalut.

2. Vanhan searin ja jousen poistaminen

- Noudata valmistajan ohjeita aseiden turvallisesta purkamisesta, jos tarpeen.
- Poista varovasti olemassa oleva sear ja jousi aseesta.

3. TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING tuotteen asentaminen

- Aseta uusi sear määriteltyyn lokeroon varmistaen oikea kohdistus.
- Kiinnitä vähennetyn tehon palautusjousi ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että searhammas on oikein kiinnitetty ja kulma on oikea.

4. Asennuksen testaaminen

- Asennuksen jälkeen tee toimintatesti varmistaaksesi oikean toiminnan.
- Tarkista vetovoiman paino varmistaaksesi, että se on asetettu haluttuun 2½ lb spesifikaatioon.
- Tarvittaessa tee pieniä säätöjä ohjeiden mukaan.

5. Kokoonpano

- Kokoa ase uudelleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki komponentit on kiinnitetty tukevasti ja että irtonaisia osia ei ole.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vanhat osat, mukaan lukien edellinen sear ja jousi, paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä asekomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja

Kaikkien turvallisuuteen tai asennukseen liittyvien kysymysten osalta tarkista valmistajan verkkosivusto tai ota yhteyttä heidän asiakastukeensa. Varmista aina, että sinulla on viimeisimmät tiedot tuotteen turvallisuudesta ja takaisinvedoista.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING tuotteen turvallisen käytön. Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle aseesi huollossa ja käytössä.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Säkerhetsinstruktionsguide

Inledning

Tack för att du valt TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING för din Rugervapen. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker installation och användning av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du fortsätter.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid vapen med försiktighet och respekt.
- Se till att vapnet är avladdat innan du utför någon installation eller underhåll.
- Följ alla tillverkarens riktlinjer och säkerhetsrutiner när du använder ditt vapen.
- Förvara sear och fjäder på en säker och trygg plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Kontrollera regelbundet för tecken på slitage eller skador på sear och fjäder.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING med de angivna Rugermodellerna: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 och 77/50.
- Se till att du har de nödvändiga verktygen och färdigheterna innan du försöker installation.
- Om du är osäker på installationsprocessen, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.
- Undvik att använda överdriven kraft under installationen för att förhindra skador på sear eller fjäder.
- Modifiera inte sear eller fjäder utöver tillverkarens specifikationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att vapnet är helt avladdat.
- Samla de nödvändiga verktygen: en skruvmejsel, tång och eventuella andra verktyg som anges i installationsanvisningarna.

2. Ta bort den gamla sear och fjäder

- Följ tillverkarens instruktioner för att säkert demontera vapnet, om det krävs.
- Ta försiktigt bort den befintliga sear och fjäder från vapnet.

3. Installera TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Sätt in den nya sear i den angivna platsen och se till att den är korrekt inriktad.
- Fäst den reducerade kraftåtervinningsfjädern enligt anvisningarna.
- Se till att searspåret är korrekt engagerat och att vinkeln är korrekt.

4. Testa installationen

- Efter installationen, genomför ett funktionstest för att säkerställa korrekt drift.
- Kontrollera avtrycksvikten för att bekräfta att den är inställd på den önskade 2½ lbs. specifikationen.

- Vid behov, gör mindre justeringar enligt anvisningarna.

5. Återmontering

- Återmontera vapnet enligt tillverkarens riktlinjer.
- Se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta och att det inte finns några lösa delar.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla delar, inklusive den tidigare sear och fjäder, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte vapendelar i vanlig hushållssopor. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor relaterade till säkerhet eller installation, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport. Se alltid till att du har den senaste informationen angående produktsäkerhet och återkallelser.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker användning av TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Tack för att du prioriterar säkerhet i ditt vapenunderhåll och användning.

RUGER® 77/22®; 77/17; 77/357; 77/44; 77/50 SEAR & SPRING TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING pro vaši zbraň Ruger. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace k zajištění bezpečné instalace a používání tohoto produktu. Před pokračováním si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se zbraněmi s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před prováděním jakékoliv instalace nebo údržby.
- Dodržujte všechny pokyny výrobce a bezpečnostní praktiky při používání vaší zbraně.
- Uložte sear a pružinu na bezpečné a zabezpečené místo, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli známky opotřebení nebo poškození searu a pružiny.
- Nahláste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING pouze s uvedenými modely Ruger: 77/22, 77/17, 77/357, 77/44 a 77/50.
- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a dovednosti před pokusem o instalaci.
- Pokud si nejste jisti procesem instalace, vyhledejte pomoc kvalifikovaného puškaře.
- Vyhněte se použití nadměrné síly během instalace, abyste předešli poškození searu nebo pružiny.
- Neměňte sear nebo pružinu nad rámec specifikací výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Shromážděte potřebné nástroje: šroubovák, kleště a jakékoli další nástroje uvedené v instalačních pokynech.

2. Odstranění starého searu a pružiny

- Postupujte podle pokynů výrobce pro bezpečné rozebrání zbraně, pokud je to nutné.
- Opatrně odstraňte stávající sear a pružinu ze zbraně.

3. Instalace TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING

- Vložte nový sear do určeného slotu a zajistěte správné zarovnání.
- Připevněte pružinu s nižší silou podle pokynů.
- Ujistěte se, že je zářez searu správně zasazen a že je úhel správný.

4. Testování instalace

- Po instalaci proveďte funkční test pro zajištění správného fungování.
- Zkontrolujte hmotnost spouště, abyste potvrdili, že je nastavena na požadovaných 2½ lb.
- Pokud je to nutné, proveďte drobné úpravy podle pokynů.

5. Sestavení

- Znovu sestavte zbraň podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že jsou všechny komponenty bezpečně upevněny a že nejsou žádné volné části.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré díly, včetně předchozího searu a pružiny, v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte komponenty zbraně do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo instalace se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu. Vždy se ujistěte, že máte nejnovější informace týkající se bezpečnosti produktu a stažení z trhu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné používání TIMNEY RUGER® SEAR & SPRING. Děkujeme, že upřednostňujete bezpečnost při údržbě a používání vaší zbraně.